

La phrase suivante est grammaticalement intéressante : « *In de duinen moeten zandweerdens (worden) gevlecht worden* » (« Dans les dunes, des palissades pour retenir le sable doivent être tressées »).

On y trouve la forme verbale « **gevlecht** », participe passé provenant de l'infinitif « **VLECHTEN** » qui, comme la grande majorité des verbes néerlandais **NE** fait **PAS** l'objet des « **temps primitifs** » mais fait partie de la **minorité « irrégulière » des verbes réguliers**, résumée par les consonnes présentes dans « '**T KOFCHIP** » ; en effet le radical (**première personne du présent** ou O.T.T. : « **ik vlecht** ») se terminant déjà par la consonne « **T** », on trouvera bien sûr à la fin du participe passé le « **T** » **minoritaire** : préfixe « **GE** » + « **VLECHT** » (+ « **T** ») = « **GEVLECHT** ».

Quand « **VLECHTEN** » est conjugué à l'équivalent du passé composé, il y a normalement **REJET** de son participe passé « **gevlecht** » **derrière le complément** (« *in de duinen* ») à la fin de la phrase : « *Zandweerdens moeten in de duinen gevlecht worden* ». Pour le phénomène du **REJET** du verbe, lisez notre synthèse en couleurs :

<http://www.idesetautres.be/?p=ndls&mod=grammatica&smod=rejVerbes>

Cette phrase est à la **voix passive**, d'où l'utilisation de l'auxiliaire « **WORDEN** » au lieu de l'auxiliaire « **ZIJN** ».



PIETER COCKS, DE WAARD, EN ZIJN OUDE MEID KNIER ONTVANGEN DE ZWERVERS MET ENIGE ACHTERDOCHT.

Ik wil jullie met zo'n weer niet buiten jagen, maar kunnen jullie betalen?



Kijk, waard! Een lege hoed!



Hocus-pocus...



Bepaal je prijs! Wij zijn eerlijke lieden!



We zouden graag wat in de streek blijven, Pieter! Heb je geen werk voor ons?

Dat kan! Jullie bevallen mij! In de duinen moeten zandweeders gevecht worden!



Zeg niet te vlug ja! In de duinen gebeuren zondringende dingen, jongen!

Dat hebben we al gemerkt, Knier! Wie is die verklede kerel die daar rondspookt?



Hebben jullie hem al gezien? Kennen jullie de geschiedenis van... De Vliegende Hollander?